

## Lettre de D'Alembert à Voltaire, 14 août 1767

**Expéditeur(s) : D'Alembert**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

4 Fichier(s)

### Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

### Citer cette page

D'Alembert, Lettre de D'Alembert à Voltaire, 14 août 1767, 1767-08-14

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 18/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/dalembert/items/show/1331>

### Informations sur le contenu de la lettre

IncipitLes philosophes, mon cher et illustre confrère, doivent...

RésuméL'Ingénu et son auteur [Volt.]. La Théologie portative. Marmontel et la censure de Bélisaire. Christophe de Beaumont. Seconde éd. de « l'ouvrage de mathématiques » [Supplément à la Destruction des jésuites]. Compliments à Chabanon et à La Harpe. N. B. Le collège Mazarin est un des plus mauvais, Riballier et Cogé pecus [Coger] en tête.

Date restituée14 août [1767]

Justification de la datationNon renseigné

Numéro inventaire67.73

Identifiant1400

NumPappas811

### Présentation

Sous-titre811

Date1767-08-14

Mentions légales

- Fiche : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la fiche Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

## Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettre Non renseigné  
Publication de la lettre Best. D14368  
Lieu d'expédition Paris  
Destinataire Voltaire  
Lieu de destination Ferney  
Contexte géographique Ferney

## Information générales

Langue Français  
Source autogr., « à Paris », N. B., 4 p.  
Localisation du document Den Haag RPB 129, G16A30, 96

## Description & Analyse

Analyse/Description/Remarques Non renseigné  
Auteur(s) de l'analyse Non renseigné  
Notice créée par [Irène Passeron](#) Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024

---

Den Haag APB 129 G-16-A30, 36  
14 août 1767 D'Alembert à Voltaire

P. 6811  
01400

1400 011

De M. D'Alembert.

G 16-A 30  
1767

à Paris le 14 <sup>août</sup> ~~sept~~  
1767  
36

Les Philosophes, mon cher et illustre confus, doivent être comme les  
petits enfans; quand ceux-ci ont fait quelque malice, ce n'est jamais  
eux, c'est le char qui a tout fait; je crois très ingénument que  
l'Ingenu n'existe pas, j'en le croirai que le plus tard que je pourrai;  
mais enfin si on me le montre, & que j'y trouve ce Jugement sans  
soit peu malicieux, je dirai que c'est le neveu ou le char de l'as  
Bafin qui en est l'auteur.

à propos d'Ingenu avec vous la version qui a pour titre Théologie  
portative, est dans lequel on dit Jugement aux Prêtres de tout  
les faits leurs vérités. C'est une espèce de dictionnaire pour les articles  
leur courts, mais on y en a un grand nombre de très faibles &  
de très sages. C'est encore quelque char qui a fait cette malice.

Voilà une lettrique marmouste en l'usage pour vous. L'infamie s'en  
prouve. on dit que la belle censure de la sabbat va enfin

partir; et qui plus est, le mandement du Reverendissime  
Père en Dieu Christophe de Beaumais: on ajoute que la censure  
de la bonne coutume donne à quatorze pages, contre la Tolérance,  
mais que cette censure les a supprimés, pour laisser toute la  
gloire de ce beau sujet à l'archevêque de Paris, dont on dit que le  
mandement voutera principalement sur cet article. Il faudra  
pour raison, faire imprimer les lettres de la Casine à la suite du  
mandement.

Vous ne voulez donc pas me dire si la 2<sup>e</sup> édition de l'ouvrage  
de mathématique est imprimée, & si je pourrai en avoir au  
moins un exemplaire. Puisqu'il est possible de rien imprimer qu'en  
pays étranger, lorsqu'on effleure la censure jansénienne; je crois  
pour l'avenir que quoique ces longs vicus à croquer, la Philosophie  
avec un grand adresse viendra à bout de leur arracher les dents.  
Vous avez bien raison, mon cher maître; les honnêtes gens ne peuvent



plus combatoir qu'en le cas d'une dernière leçon, mais ils jettent  
d'abord de bons coups de fusil contre les bêtes féroces, qui infestent le pa-  
ys, ensuite, comme vous le dites, est de vivre gaillardement, et de rire qu'on  
a en la tête de les coucher par terre. à Dieu, mon cher maître,  
philosophe, mille respects à madame de M., et mille complimens à  
de Chabanon et de la Harpe; les amis de ce dernier ont fait un  
long pique dans la gascogne, ils le font trop grossier; et ils font tant  
qu'ils ont vaincu l'académie ne déclare son jugement que le  
jour même de l'assemblée. valeur me aime. j'vous embrasse  
pour mon cœur.

M. B. j'oublie de vous dire que le collège royal, ou preside  
deux maîtres Rhetoriciens & deux jeunes, Le premier comme Rhetoricien,  
le second comme regent de Rhetorique, est un des plus mauvais collèges  
de l'université & reconnu pour tel; cela ne servirait qu'à  
on jette par terre ces deux maîtres à nous <sup>faire</sup> parler de philosophie, &  
à mieux instruire la jeunesse que leur expérience.

